

①۶ درود کبریت احمر

درود کبریت احمر میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی بے پناہ تعریف کی گئی ہے اور یہ سلسلہ عالیہ قادریہ میں بہت معروف ہے اکثر سلسلہ قادریہ کے بزرگ حضرات اسے پڑھتے ہیں کیوں کہ یہ درود حضرت سید عبدالقادر جیلانیؒ کی ذات گرامی کی طرف منسوب ہے اور انہوں نے تاحیات اسے اپنے معمول میں رکھا۔ اس درود کی سب سے بڑی خصوصیت یہ ہے کہ اسے سچے دل اور تڑپ سے پڑھنے والا نبی اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کے عشق و محبت کی دولت سے مالا مال ہو جاتا ہے اور حضور کے عاشق صادق کا دل یہ درود

پڑھنے بہت تسکین پاتا ہے اور ایسا شخص جس کا دل حب رسول سے خالی ہو اگر وہ اسے پڑھے تو اس کے دل میں حب رسول کی تڑپ بیدار ہو جائے گی اور جوں جوں پڑھنے میں کثرت کرے گا اس کے دل میں عشق رسول کا سمندر موجزن ہوتا چلا جائے گا۔

بعض اہل روحانیت کا کہنا ہے کہ یہ درود معارف محمدیہ کے انوارات کے حصول کا بہترین ذریعہ ہے اور ان طالبان طریقت کو نور محمدی کے اسرار کا خصوصی حصہ ملتا ہے جو اسے کثرت سے پڑھتے رہیں۔ یہ حقیقت ہے کہ جو شخص نور محمدی کے انوارات کو دیکھنا چاہے یا اس میں غوطہ زنی کرنا چاہے تو اسے یہ درود دن رات پڑھنا چاہیئے سلسلہ قادریہ کے ایسے مریدین و طالبان جن کا روحانی حال قبض ہو گیا ہو یعنی انہیں مشاہدہ ہونا بند ہو گیا ہو اگر وہ اس درود پاک کو بعد نماز عشاء ۱۱ مرتبہ روزانہ چالیس روز تک خلوت میں پڑھیں تو انشاء اللہ ان کا حال کھل جائے گا اور مشاہدات کا سلسلہ دوبارہ شروع ہو جائے گا۔

ایک بزرگ کا کہنا ہے کہ جو شخص اس درود پاک کا ہمیشہ درود رکھے گا وہ حساب و کتاب کے بغیر ہی جنت میں داخل ہوگا اور ایسا شخص جس نے زندگی میں اسے ایک بار بھی پڑھا ہوگا تو اسے قیامت میں حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی شفاعت ملے گی۔ اور جو شخص روضہ رسول کریم صلی اللہ علیہ وسلم کے قریب ریاض الجنۃ میں بیٹھ کر اسے سات یم تک روزانہ ۱۱ مرتبہ پڑھے انشاء اللہ حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت سے شرف ہوگا۔ اور جو شخص شب معراج میں اسے بعد نماز عشاء سے پڑھنا شروع کرے اور ساری رات تہجد کی نماز تک پڑھتا رہے اس کے بعد نماز تہجد پڑھ کر سو جائے تو اسے واقعہ معراج البنی کا مشاہدہ ہوگا بشرطیکہ پیچھے مرشد کامل کی توجہ ہو۔

گزار سروری میں ہے کہ یہ درود شریف حضرت محبوب سبحانی قطب ربانی غوث صمدانی سیدنا مولانا شیخ سید ابو محمد عبدالقادر غوث الاعظم جیلانی رضی اللہ تعالیٰ عنہ کا خاص الخاص محبوب ترین درود ہے جسے حضور نے عشق محبوب خدا صلی اللہ علیہ وسلم کے نہایت ارفع و اعلیٰ مقام

پر جذبہ عشق میں اپنے قلم معجز رقم سے مرتب فرمایا اور اس کا بہت زیادہ درود فرمایا یہاں تک کہ آپ قرب و وصال حبیب کبریٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے مقام بلند و بالا و درجہ اعلیٰ سے سرفراز فرمائے گئے اور پھر اسی مقام پر اس کے فضائل و برکات کا اظہار فرماتے ہوئے اس اکسیر صفت مکرم و عظیم درود شریف کا نام کبریتِ احمر رکھا ہے۔ کبریتِ احمر اکسیر کو کہتے ہیں اور اولیائے کاملین رحمۃ اللہ علیہم کے ارشادات کے مطابق اس درود شریف کا نام کبریتِ احمر اسی وجہ سے ہے کیونکہ جس طرح کبریتِ احمر اکسیر دھاتوں کو سونا بنا دیتی ہے عین اسی طرح یہ درود شریف بھی اپنے عامل کے ظاہر کو نورانی اور باطن کو روشن کر دیتا ہے۔ یعنی اُس کے دل میں حب الہی و عشقِ مصطفائی کے نورانی شعلے پیدا کر دیتا ہے۔ عامل طالب حق کا دل اس کے فیض سے محیط انوار و اسرار اور تجلیات کا مرکز بن جاتا ہے دل کے حجابات دور ہو جاتے ہیں اور حقایق و معارف و اسرار الہی ظاہر اور واضح ہونے شروع ہو جاتے ہیں۔ طالب حق کا وجود پاکیزہ ہو کر عالم ناموس میں پاکیزہ ماحول شریعت و طریقت کا پیر و ہوتا ہے اور طائر روح ملکوت دلائل ہوت کی سیر کرتا ہے۔ سینہ نور معرفت سے مشورہ اور دل ذکر الہی سے معمور ہو جاتا ہے۔ غرضیکہ دینی و دنیوی ظاہری و باطنی انعامات سے مالا مال ہونے کے لیے ہر کام میں کامیابی، ہر میدان میں فتح یابی حاصل کرنے کے لیے اور ہر منزل کے حصول کے لیے یہ مفید و مجرب معمول اولیاء اللہ ہے۔ ہر چار سلاسل سے اکثر اہل اللہ طالبان حق اور مشائخ عظام نے اسے اپنا درود و وظیفہ بنایا اور اس کے فیض و برکات ظاہری و باطنی سے مستفیض و مستفید ہوئے۔ انہیں رب تعالیٰ نے روحانیت کی نعمت عظمیٰ سے نوازا اور دنیوی نعمتوں اور سعادتوں سے بھی بہرہ وافر عطا فرمایا۔ یہ درود شریف خوشنودی و رضامندی خدا اور دیدار وصال مصطفیٰ صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے بہترین وسیلہ اور آسان ترین ذریعہ ہے شیخ کامل کی اجازت شوق و محنت، صدقِ دل اور خلوصِ نیت سے پڑھا جائے تو جہنم سرورِ دو عالم نر محمد صلی اللہ علیہ وسلم کی زیارت نصیب ہوتی ہے۔

دُرود کبریتِ احمر کی زکوٰۃ کا طریق یہ ہے کہ مسواک اور وضو کے بعد غسل کرے اور سر پر عمامہ بقدر ڈھالی گز یا ایک گز باندھ کر اور ایک چادر اپنے تمام جسم پر اوڑھ کر یا دو چادریں ہوں تو ایک اوڑھ لے اور ایک کا تہ بند باندھے۔ اور جاہ نماز (مصلیٰ) ڈیڑھ گز لمبا ہو۔ اور یہ سب کپڑے غیر مستعمل ہوں اور الگ مکان میں نصف شعبان کے بعد کسی روز دن کے وقت شروع کرنے سے پہلے دونوں اہل تہتہ وضو اس ترکیب سے پڑھے کہ ہر رکعت میں سورۃ فاتحہ کے بعد سورۃ اخلاص تین مرتبہ پڑھے اور سلام کے بعد سورۃ فاتحہ ایک مرتبہ اور سورۃ اخلاص سات مرتبہ پڑھ کر اس کا ثواب رسول خدا صلی اللہ علیہ وسلم اور تمام صحابہ کرامؓ، آل و اہل بیت اطہارؓ اور حضور غوث اعظمؓ اور اپنے مشائخ کے ارواح کو بخشے۔ اس کے بعد بحضور نبوی یا بحضور مجلس نبوی بہ نیتِ محبتِ الہی و عشقِ مصطفائی صلعم دُرود کبریتِ احمر روزانہ گیارہ گیارہ مرتبہ اکتالیس یوم تک پڑھے جس کی ابتداء نصف شعبان کے بعد کسی تاریخ سے کرے مگر آخر رمضان مع روزہ ختم کرے اور پڑھنے کے دوران تین محل سجدہ ہیں (مقام) ان پر سجدہ کرے محل اول بعد از کلمہ صلوٰۃ تَمَلَّکُمُ الْاَرْضَ وَ السَّمَاوَاتِ پر سجدہ کرے محل دوم آگے کی یہ دعا پڑھے صلوٰۃ تَسْتَجِیْبُ بِهَا دُعَاؤَنَا وَ تَزِکِّیْ بِهَا نَفْسُنَا وَ تَحْیِ بِهَا قُلُوبَنَا۔

محل دوم۔ تَحَلُّ بِهَا الْعَقَدُ وَ تُفَرِّجُ بِهَا الْکَرْبَ پر سجدہ کرے۔

محل سوم۔ وَ یَجْرِیْ بِهَا لُطْفُکَ فِیْ اَمْرِیْ وَ اُمُورِ الْمُسْلِمِیْنَ پر سجدہ کرے۔

اس ترکیب سے ہر روز گیارہ مرتبہ پڑھنے کے بعد ہر روز دعا مانگے۔ اے خدا اس دُرود شریف کی برکت سے حضور رسول اکرم صلی اللہ علیہ وسلم کی پیروی پر قائم رکھ اور حضور صلی اللہ علیہ وسلم کی محبت کا لہ عطا فرما اور مشاہدات ذاتِ اپنی سے مشرف فرما۔ اور بعد فراغت عمامہ جاہ نماز اور چادر اُسی حجرے یا کسی مکان میں بحفاظت رکھے تاکہ دوسرے دن بلکہ اکتالیس یوم تک کام دے۔ آیام زکوٰۃ میں اشیاءِ جلالی مثل مچھلی، گوشت و پیاز سے

پر ہیز کرے۔ زکوٰۃ کے اختتام پر کسی قسم کی شیرینی ختم پڑھ کر غریب و مساکین کو تقسیم کرے۔ زکوٰۃ دوم مع شرائط مذکورہ آئندہ سال کے نصف شعبان کے بعد بطریق مذکورہ ادا کرے مگر اس میں اکیس مرتبہ روزانہ اکتالیس یوم پڑھے۔

زکوٰۃ سوم مع شرائط مذکورہ اس سے آئندہ سال بطریق مذکورہ اکتالیس یوم میں پوری کرے۔ اس مرتبہ ہر روز اکتالیس مرتبہ پڑھے۔ (گلزار سرودی از خواجہ محمد رفیع اللہ ص ۲۳)

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ ط

شروع کرتا ہوں اللہ کے نام سے جو نہایت مہربان بڑے رحم کرنے والے ہیں

اَللّٰهُمَّ اجْعَلْ اَفْضَلَ صَلَواتِکَ عَدَدًا وَّ اَنْحٰی

اے اللہ نازل کیجئے اپنی رحمتوں میں سے بہترین رحمت باعتبار شمار کے اور اپنی سب سے

بَرَکاتِکَ سَرْمَدًا وَّ اَزْکی تَحِیَّاتِکَ فَضْلًا وَّ مَدَدًا

زیادہ تر برکتوں کو باعتبار دوام کے اور اپنے سلاموں میں سے پاکیزہ تر کو باعتبار فضل اور مدد

عَلٰی اَشْرَفِ الْحَقَائِقِ الْاِنْسَانِیَّةِ وَ مَعْدِنِ

کے اُوپر بزرگ ترین حقیقتوں انسانیت کے اور کان ایمان

الدَّقَائِقِ الْاِیْمَانِیَّةِ وَ طَوْرِ التَّجَلِّیَّاتِ الْاِنْسَانِیَّةِ

والی باریکیوں کے اور اُوپر طورِ دہاں پہاڑ کا انسانی تجلیات کے

وَمَهَبِطِ الْاَسْرَارِ الرَّحْمٰنِیَّةِ وَ وَاِسْطَةِ عَقْدِ

اور جائے نزولِ خداوندی بھیدوں کے اور پیوند دینے والے گرہ

التَّیِّبِیْنَ وَ مَقَدِّمَةِ جَیْشِ الْمُرْسَلِیْنَ وَ اَفْضَلَ

پیشینروں کے اور ہراول لشکر پیغمبروں کے اور اُوپر بہترین

۱۴۲
الْخَلَائِقِ أَجْمَعِينَ حَامِلِ لَوَاءِ الْعِزِّ الْأَعْلَى وَ

جملہ مخلوقات اٹھانے والے جھنڈے بزرگی بڑی کے اور

مِلِكِ أَرْقَمَةِ الشَّرَفِ الْأَسْنَى شَاهِدِ أَسْرَارِ

ملک ہماروں بزرگی روشن تر کے واقف بھیدوں

الْأَنْزِلِ وَمُشَاهِدِ الْأَنْوَارِ السَّابِقِ الْأَوَّلِ وَ

ازل کے اور دیکھنے والے انوار کے جو سابق اور پہلے ہیں اور

تَرْجُمَانِ لِسَانِ الْقَدَمِ وَمُتَّبِعِ الْعِلْمِ وَالْحِلْمِ

بیان کرنے والے زبان ہمیشگی کے اور چشمہ علم اور بزرگباری

وَالْحِكْمِ وَمُظْهِرِ سِرِّ الْجُودِ الْجَزِيِّ وَالْكَلْبِ وَ

اور حکمتوں کے اور جاننے والے ظہور بھید بخشش جزئی اور کلی کے

إِنْسَانِ عَيْنِ الْوُجُودِ الْعُلُويِّ وَالسُّفْلِيِّ وَرُوحِ

انسانی آنکھ ہستی علوی اور سفلی کے اور جان

جَسَدِ الْكَوْنَيْنِ وَعَيْنِ حَيَاتِ الدَّارَيْنِ الْمُتَخَلِّقِ

جسم دونوں جہان کے اور اصل زندگی دنیا اور آخرت کے

بِأَعْلَى رُتَبَةِ الْعِبَادَةِ الْمُتَحَقِّقِ بِأَسْرَارِ

نویسہ ساتھ برترین رتبہ بندگی کے ثابت راستہ ساتھ بھیدوں

الرِّيَاسَةِ صَاحِبِ الْمَقَامَاتِ الْأَصْطِفَائِيَّةِ وَ

رہبریت کے صاحب مقامات برگزیدگی کے اور

الْكَرَامَاتِ الْإِتْصَافِيَّةِ سَيِّدِ الْأَشْرَافِ وَجَامِعِ

کرامات پسندیدگی کے سردار بزرگوں کے اور جامع

الْأَوْصَافِ الْخَلِيلِ الْأَعْظَمِ وَالْحَبِيبِ الْأَكْرَمِ

اوصاف حمیدہ کے جو صاحب عظمت دوست ہیں اور محبوب ہیں بڑے کریم

الْمَخْصُوصِ بِأَعْلَى الْمَرَاتِبِ وَالْمَقَامَاتِ وَالْمُؤَيَّدِ

خاص کئے گئے ساتھ بلند مرتبوں کے اور مقاموں کے اور مدد کئے گئے

بِأَوْصَافِ الْبِرَاهِينِ وَالذَّلَالَاتِ الْمَنْصُورِ بِالرُّعْبِ

ساتھ روشن ترین دلیلوں اور رہنماؤں کے مدد کئے گئے ساتھ رعب کے

وَالْمُعْجَزَاتِ وَالْجَوْهَرِ الشَّرِيفِ الْأَبَدِيِّ وَالنُّورِ

اور معجزات کے اور جوہر بزرگ دائمی اور نور

الْقَدِيمِ الْمَحْمُودِ السَّرْمَدِيِّ سَيِّدِ نَامُوحِدٍ

قدیم ممدی محمدی سردار ہمارے محمد کے

الْمَحْمُودِ فِي الْإِيْجَادِ وَالْوُجُودِ الْفَاتِحِ لِكُلِّ شَاهِدٍ

پسندیدہ بیخ پیدا شس کے اور ہستی کے ابتداء کرنے والے واسطے ہر ایک دیکھنے والے

وَمُشْهُودٍ وَحَضْرَةِ الْمَشَاهِدِ وَالشُّهُودِ نُورِ

اور دیکھے گئے کے اور درگاہ مکانوں روشنی اور ظاہر ہونے کے نور

كُلِّ شَيْءٍ وَهْدَاهُ وَسِرِّ كُلِّ سِرٍّ وَسَنَاهُ الَّذِي

ہر چیز کے اور راہنما اس کے اور بھید ہر بھید کے اور روشنی اس کے وہ

شَقَّقَتْ مِنْهُ الْأَسْرَارَ وَأَنْفَلَقَتْ مِنْهُ الْأَنْوَارُ

ذات کہ کھولے گئے اس سے بھید اور روشن ہوئے اس سے انوار باطن

السِّرِّ الْبَاطِنِ وَالنُّورِ الظَّاهِرِ السَّيِّدِ الْكَامِلِ

کے بھید کے اور نور ظاہر کے سردار کامل ابتداء کرنے والے

الْفَاتِحُ الْخَاتِمُ الْأَوَّلُ الْآخِرُ الْبَاطِنُ الظَّاهِرُ

تمام کرنے والے اول آخر پوشیدہ ظاہر

الْعَاقِبُ الْحَاشِرُ النَّاهِي الْأَمْرُ النَّاصِحُ النَّاصِرُ

پیچھے آنے والے اٹھانے والے منع کرنے والے حکم کرنے والے نصیحت کرنے والے مدد دینے والے

الصَّابِرُ الشَّاكِرُ الْقَانِتُ الذَّاكِرُ الْمَاجِي الْمَاجِدُ

صبر کرنے والے شکر کرنے والے دعا مانگنے والے ذکر کرنے والے آگے بڑھانے والے غالب

الْعَزِيزُ الْحَامِدُ الْمُؤْمِنُ الْعَابِدُ الْمُتَوَكِّلُ الزَّاهِدُ

بزرگ حمد کرنے والے یقین کرنے والے عبادت کرنے والے توکل کرنے والے زہد کرنے والے

الْقَائِمُ الْقَاعِدُ الرَّائِعُ السَّاجِدُ التَّابِعُ الشَّهِيدُ الْوَلِيُّ

کھڑے ہونے والے نمازیں پڑھنے والے رکوع کرنے والے سجدہ کرنے والے تابع گواہ دوست خدا

الْحَمِيدُ الْبُرْهَانُ الْحُجَّةُ الْمَطَاعُ الْمُخْتَارُ الْخَاضِعُ

تعریف کی گئی دلیل حجت اطاعت کئے گئے برگزیدہ عاجزی کرنے والے

الْخَاشِعُ الْبَرُّ الْمُسْتَنْصِرُ الْحَقُّ الْمُبِينُ طَاهِرٌ يَسَّ

فروتنی کرنے والے نیک مدد کرنے والے راست درویش طہر یس

الْمُرَقَّلُ الْمُدَّثِّرُ سَيِّدُ الْمُرْسَلِينَ وَامَامُ الْمُتَّقِينَ

کس بدمش چادر لپیٹنے والے سردار پیغمبروں کے اور پیشوا پرہیزگاروں کے

وَحَاتِمُ النَّبِيِّينَ وَحَبِيبُ رَبِّ الْعَالَمِينَ النَّبِيُّ

اور آخر تمام نبیوں کے اور دوست پروردگار تمام جہانوں کے پیغمبر

الْمُصْطَفَى وَالرَّسُولُ الْمُجْتَبَى وَالْحَكَمُ الْعَدَلُ

برگزیدہ اور رسول مقبول اور منصف عادل

اللطيف الخبير الحكيم العليم العزيز الرؤوف

پاکیزہ خبردار دانا جاننے والے غالب محبت والے

الرحيم الغفور الشكور العلي الكريم نورك القدِيم

مہربان بخشنے والے شکر کرنے والے برتر بزرگ آپ کے نور قدیم

وَصِرَاطُكَ الْمُسْتَقِيمُ مُحَمَّدٌ عَبْدُكَ وَرَسُولُكَ

اور راہ آپ کی جو سیدھی محمد بندے تیرے اور رسول تیرے

وَصَفِيَّكَ وَخَلِيلِكَ وَحَبِيبِكَ وَوَلِيِّكَ وَنَبِيِّكَ وَ

اور برگزیدہ تیرے اور دوست تیرے اور حبیب تیرے اور ولی تیرے اور نبی تیرے اور

أَمِينِكَ وَدَلِيلِكَ وَنَجِيَّكَ وَنُحْبَتِكَ وَذَخِيرَتِكَ

امانت دار تیرے اور تیرا راستہ دکھانے والے اور ہمت تیرے اور برگزیدہ تیرے اور ذخیرہ تیرے

وَخَيْرَتِكَ وَامَامِ الْخَيْرِ وَقَائِدِ الْخَيْرِ وَرَسُولِ

اور ممتاز تیرے اور پیشوا نیکی کے اور بچھپنے والے نیکی کے اور بھیجے ہوئے

الرَّحْمَةِ النَّبِيِّ الْأُمِّيِّ الْعَرَبِيِّ الْقُرَشِيِّ الْهَاشِمِيِّ

واسطے رحمت کے پیغمبر امی عرب کے رہنے والے قبیلہ قریش سے اولاد اہم کے

الْأَبْطَحِيِّ الْمَكِّيِّ الْمَدَنِيِّ التَّهَامِيِّ الشَّاهِدِ

بطحا والے مکہ والے مدینہ والے تہامہ والے گواہ

الْمَشْهُودِ الْوَلِيِّ الْمُقَرَّبِ الْعَبْدِ الْمَسْعُودِ

گواہی دیئے گئے دوست مقرب بندے نیک

الْحَبِيبِ الشَّفِيعِ الْحَسْبِيبِ الرَّفِيعِ الْمَلِيحِ

محبوب سفارش کرنے والے صاحب حسب بلند مرتبہ ملاحظت والے

الْبَدِيعِ الْوَاعِظِ الْبَشِيرِ التَّذِيرِ الْعُطُوفِ الْحَلِيمِ

ناور نصیحت کرنے والے بشارت دینے والے ڈرانے والے بہت مہربان مخلص والے

الْجَوَادِ الْكَرِيمِ الطَّيِّبِ الْمُبَارَكِ الْمَكِينِ الصَّادِقِ

سخی بخشش کرنے والے پاک صاحب برکت صاحب مرتبہ سچے

الْمَصْدُوقِ الْأَمِينِ الدَّاعِي إِلَيْكَ بِإِذْنِكَ السِّرَاجِ

سچا کئے گئے امانت دار بلانے والے خلق کی طرف تیرے حکم تیرے سے چراغ

الْمُنِيرِ الَّذِي أَدْرَكَ الْحَقَائِقَ بِجَهْتِهَا وَفَانِزَ وَفَاقَ

روشن ایسے کہ جس نے جانا اصل چیزوں کو تمام و کمال اور کامیاب ہوئے اور بالا ہوئے

الْخَلَائِقَ بِرُمَّتِهَا وَجَعَلَتْهُ حَبِيبًا وَنَاجِيَةً قَرِيبًا

مخلوقات پر ساری اور بنایا تو نے اُن کو دوست اور ہمراز کیا تو نے اُن کو قریب اور

أَدْنَيْتَهُ رَقِيبًا وَخَتَمْتَ بِهِ الرِّسَالَةَ وَالذَّلَالَاتِ

نزدیکی دی تو نے اُن کو نگہبان ہو کر اور ختم کی تو نے ان پر رسالت اور راہنمائی

وَالْبَشَارَةَ وَالتَّذَارِعَ وَالتَّبْوَةَ وَنَصْرَتَهُ بِالرُّعْبِ

اور خوشخبری اور ڈرانے اور نبوت کو اور مدد کی تو نے ان کی ساتھ دہشت کے

وَضَلَلَّتْهُ بِالسُّحُبِ وَرَدَدْتَ لَهُ الشَّمْسَ وَشَقَقْتَ

اور سایہ دیا تو نے ان کو ابر کا اور پھیرا تو نے واسطے اُن کے آفتاب کو اور بھٹا تو نے

لَهُ الْقَمَرَ وَأَنْطَقْتَ لَهُ الصَّبَّ وَالطَّبِيَّ وَالذَّبَّ وَ

واسطے ان کے چاند کو اور گویا کیا تو نے واسطے ان کے سوسار اور بہرن اور بھیڑیے کو اور

الْجُدْعَ وَالذَّرَاعَ وَالْجَمَلَ وَالْمَدَارَ وَ

تنا درخت اور بازو اور اونٹ اور پہاڑ اور ڈھیللا اور

الشَّجَرَ وَالْحَجَرَ وَأَنْبَعَتْ مِنْ أَصَابِعِ الْمَاءِ الزُّلَالَ

درخت اور پتھر کو اور نکالا تو نے ان کی انگلیوں سے پانی میٹھا

وَأَنْزَلْتَ مِنَ الْمَزْنِ بِدَعْوَتِهِ فِي عَامِ الْمَحَلِّ وَ

اور نازل کی تو نے ابر سفید سے ان کی دعا سے بیچ سال نخط اور

الْجُدْبِ وَابِلَ الْغَيْثِ وَالْمَطَرِ فَأَعْشَوْشَبَ مِنْهُ

خشکی کے اور دار بارش اور مینہ پھر ہری ہوئی اس سے

الْفَقْرَ وَالصَّخْرَ وَالْوَعْرَ وَالسَّهْلَ وَالرَّمْلَ وَالْحَجَرَ

سوکھی اور پتھریلی اور سخت زمین اور نرم زمین اور ریگستان اور پتھر

وَالْمَدْرَ وَأَسْرَيْتَ بِهِ لَيْلًا مِّنَ الْمَسْجِدِ الْحَرَامِ

اور ڈھیللا اور لے گیا تو ان کو ایک رات مسجد کعبہ سے

إِلَى الْمَسْجِدِ الْأَقْصَى إِلَى السَّمَوَاتِ الْعُلَى إِلَى

مسجد اقصیٰ تک پھر بلند آسمانوں تک پھر

بِسُدْرَةِ الْمُنْتَهَى إِلَى قَابِ قَوْسَيْنِ أَوْ أَدْنَى وَأَرَبَّتَهُ

سدرۃ المنتہیٰ تک پھر اس مقام تک کہ فرق دو گوشہ کمان کا یا اس سے کم تھا اور

الْأَيَّةَ الْكُبْرَى وَأَنْلَتَهُ الْغَايَةَ الْقُصْوَى وَآكْرَمْتَهُ

دکھائی تو نے ان کو نشانی بڑی اور پہنچایا تو نے اُن کو نہایت مرتبہ اعلیٰ کو اور بزرگی دی تو نے

بِالْمُخَاطَبَةِ وَالْمُرَاقَبَةِ وَالْمُشَافَهَةِ وَالْمُشَاهَدَةِ

ان کو ساتھ باتیں کرنے کے اور نگہبانی کے اور رو برو ہونے کے اور حضور میں جانے کے

وَالْمُعَايَنَةِ بِالْبَصَرِ وَخَصَّصْتَهُ بِالْوَسِيلَةِ الْعُظْمَى

اور دیکھنے کے بینائی سے اور خاص کیا تو نے ان کو ساتھ وسیلہ بزرگ کے

وَالشَّفَاعَةُ الْكُبْرَى يَوْمَ الْفَزَعِ الْأَكْبَرِ فِي الْمَحْشَرِ

اور سفارش بڑی کے دن نوح بڑے کے محشر میں اور

جَمَعَتْ لَهُ جَوَامِعَ الْكَلِمِ وَجَوَاهِرَ الْحِكْمِ وَ

جمع کیا تو نے واسطے ان کے معنی خیز کلمات اور جواہر حکمتوں کے اور

جَعَلَتْ أُمَّتَهُ خَيْرَ الْأُمَمِ وَعَفَرَتْ لَهُ مَا تَقَدَّمَ

کیا تو نے اُن کی امت کو سب امتوں سے بہتر اور بخشا تو نے ان کی ہر لغزش کو جو اُن سے

مِنْ ذُنُوبِهِ وَمَا تَأَخَّرَ الَّذِي بَلَغَ الرِّسَالَةَ وَأَدَّى

ہو چکی ہو (کسی خاص زمانہ میں) اور جو اس کے بعد ہوئی ہو وہ کہ پہنچایا انہوں نے احکام

الْأَمَانَةِ وَنَصَحَ الْأُمَّةَ وَكَشَفَ الْغُمَّةَ وَجَلَّى الظُّلُمَةَ

بیغیری کو اور ادا کی امانت اور خیر خواہی کی امت کی اور دور کیا غم کو اور روشن کیا تاریکی کو

وَجَاهَدَ فِي سَبِيلِ اللَّهِ وَعَبَدَ رَبَّهُ حَتَّى آتَاهُ الْيَقِينُ

اور کوشش کی اللہ کے راستہ میں اور عبادت کی اپنے رب کی یہاں تک کہ آپ کی وفات ہو گئی

اللَّهُمَّ ابْعَثْهُ مَقَامًا مَحْمُودًا يَغِيْطُهُ فِيهِ الْأَوَّلُونَ

اے اللہ بھیج اُن کو مقام محمود میں کہ رشک کریں آپ پر اس میں پہلے

وَالْآخِرُونَ اللَّهُمَّ عَظِّمُهُ فِي الدُّنْيَا بَاعِدْ ذِكْرَهُ وَ

اور بڑھائے اے اللہ بڑائی دے اُن کو دنیا میں ساتھ بلند کرنے ذکر ان کے کے اور

إِظْهَارِ دِينِهِ وَإِبْقَاءِ شَرِيعَتِهِ وَفِي الْآخِرَةِ بِشَفَاعَتِهِ

نظارہ کرنے دین کے اور باقی رکھنے شریعت ان کی کے اور آخرت میں ساتھ شفاعت

فِي أُمَّتِهِ وَأَجْزِلُ أَجْرَهُ وَمَثُوبَتُهُ وَأَبْدَ فَضْلِهِ

اُن کی کے آپ کی امت میں اور عطا فرما اجر اور ثواب آپ کا اور نظر ہر فضیلت آپ کی

لِلْأَوَّلِينَ وَالْآخِرِينَ بِالْمَقَامِ الْمَحْمُودِ وَتَقْدِيمِهِ

سب پہلوں اور پچھلوں کے یہ مقام محمود میں اور ساتھ مقدم کرنے ان

عَلَى كَافَّةِ الْمُقَرَّبِينَ بِالشُّهُودِ اللَّهُمَّ تَقَبَّلْ

کے اُوپر تمام مقربوں حاضر بارگاہ کے اے اللہ قبول کر

شَفَاعَتَهُ الْكُبْرَى وَارْفَعْ دَرَجَتَهُ الْعُلْيَا وَاعْطِهِ

ان کی بڑی شفاعت کو اور اونچا کر ان کے بلند درجہ کو اور عطا کر اُن کو

سُؤْلَهُ فِي الْآخِرَةِ وَالْأُولَى كَمَا آتَيْتَ إِبْرَاهِيمَ وَ

ان کے مطالب دنیا اور آخرت میں جیسا کہ دیا تو نے ابراہیم اور

مُوسَى اللَّهُمَّ اجْعَلْهُ مِنْ أَكْرَمِ عِبَادِكَ عَلَيْكَ

موسٰی کو اے اللہ کر تو ان کو اپنے تمام بندوں میں سب سے بزرگ باعتبار بڑائی

شَرَفًا وَكَرَامَةً وَمِنْ أَرْفَعِهِمْ عِنْدَكَ دَرَجَةً وَ

کے اور کرامت کے اور سب سے بلند اپنے نزدیک باعتبار درجہ کے اور سب سے

أَعْظَمِهِمْ خَطَرًا وَأَمْكِنِهِمْ عِنْدَكَ شَفَاعَةً اللَّهُمَّ

بڑا باعتبار قدر کے اور سب سے توانا نزدیک اپنے باعتبار شفاعت کے اے اللہ

عَظِّمْ بُرْهَانَهُ وَأَقْلِبْ حُجَّتَهُ وَأَبْلِغْهُ مَأْمُولَهُ فِي

باعظمت کر ان کی دلیل کو اور ظاہر کر ان کی دلیل نبوت کو اور پہنچا ان کو ان کی آرزو

أَهْلِ بَيْتِهِ وَذُرِّيَّتِهِ اللَّهُمَّ أَتْبِعْهُ مِنْ ذُرِّيَّتِهِ

یہک ان کے اہل بیت اور اُن کی اولاد میں اے اللہ پیچھے پہنچا تو ان کی اولاد سے

وَأُمَّتِهِ مَا تُقَرِّبُهُ عَيْنُهُ وَأَجْزَلُ عَنَّا خَيْرٌ

اور امت ان کی سے وہ نعمت کہ روشن ہو اس سے آنکھ ان کی اور بدلے اُن کو ہم سے بہت

مَا جَزَيْتَ بِهِ نَبِيًّا عَنْ أُمَّتِهِ وَأَجْزَلَ الْأَنْبِيَاءِ كُلِّهِمْ

اچھا اس سے کہ دیا تو نے کسی نبی کو ان کی امت سے اور بدلہ دے تو سب نبیوں کو

خَيْرًا اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ عَدَدَ

اچھا اے اللہ درود و سلام بھیج اوپر سردار ہمارے محمد (صلی اللہ علیہ

مَا شَهِدَتْهُ إِلَّا بَصَارُ وَسَبْعَتُهُ الْأَذَانُ وَصَلِّ

وسلم کے بشار اس کے کہ دیکھیں اس کو مینائیاں اور سنیں اس کو کان اور درود اور

وَسَلِّمْ عَلَيْهِ عَدَدَ مَنْ صَلَّى عَلَيْهِ وَصَلِّ وَسَلِّمْ

سلام بھیج اوپر ان کے کہ بشار ان کے کہ درود بھیجیں ان پر اور درود و سلام بھیج اوپر

عَلَيْهِ عَدَدَ مَنْ لَمْ يُصَلِّ عَلَيْهِ وَصَلِّ وَسَلِّمْ

ان کے بشار ان کے کہ درود نہ بھیجیں ان پر اور درود و سلام بھیج

عَلَيْهِ كَمَا تُحِبُّ وَتَرْضَى أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَصَلِّ

اوپر ان کے جیسے کہ چاہے تو اور رضا ہو تیری اس میں کہ درود بھیجا جاوے ان پر

وَسَلِّمْ عَلَيْهِ كَمَا أَمَرْتَنَا أَنْ نُصَلِّيَ عَلَيْهِ وَصَلِّ

اور درود و سلام بھیج اوپر ان کے جیسا کہ حکم کیا تو نے کہ درود بھیجیں ہم اوپر ان کے اور درود

وَسَلِّمْ عَلَيْهِ كَمَا يَنْبَغِي أَنْ يُصَلِّيَ عَلَيْهِ اللَّهُمَّ

اور سلام بھیج ان پر جیسا کہ سزاوار ہے یہ کہ درود بھیجا جاوے ان پر اے اللہ

صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ عَدَدَ نِعْمَاءِ اللَّهِ تَعَالَى

درود اور سلام بھیج ان پر اور ان کی اولاد پر بشار نعمتوں اللہ تعالیٰ کے

وَأَفْضَالِهِ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَيْهِ وَعَلَى آلِهِ وَأَصْحَابِهِ

اور افضال ان کی کے اے اللہ درود اور سلام بھیج ان پر اور ان کی آل پر اور ان کے

وَأَوْلَادِهِ وَأَزْوَاجِهِ وَذُرِّيَّتِهِ وَأَهْلَ بَيْتِهِ وَعَشِيرَتِهِ

اصحاب پر اور ان کی اولاد پر اور ان کی بیبیوں پر اور ان کی اولاد پر اور ان کے گھروالوں پر اور ان کے

وَعَشِيرَتِهِ وَأَصْهَارِهِ وَأَخْتَانِهِ وَأَحْبَابِهِ وَاتِّبَاعِهِ

اور قبیلہ والوں پر اور آپ کے سرال والوں پر اور دامادوں پر اور ان کے دوستوں پر اور ان کے پیروں پر

وَأَشْيَاعِهِ وَأَنْصَارِهِ خَزَنَةِ أَسْرَارِهِ وَمَعَادِنِ أَنْوَارِهِ

اور ان کے گروہ اور ان کے مددگاروں پر خزانہ گنجائش میں ان کے بھیدوں کے اور کانیں ہیں ان کے

وَكُنُوزِ الْحَقَائِقِ وَهُدَاةِ الْخَلَائِقِ وَنُجُومِ الْإِهْتِدَاءِ

انوار کی خزانے حقیقتوں کے اور راہنما مخلوقات کے اور ستارے ہدایت کے واسطے اس کے

لِمَنْ اقْتَدَى بِهِمْ وَسَلِّمْ تَسْلِيمًا كَثِيرًا دَائِمًا أَبَدًا وَ

جو ان کی پیروی کرے اور سلام بھیج بہت بہت سلام دائمی ہمیشہ

أَرْضَ عَنْ كُلِّ الصَّحَابَةِ رَضَى سِرْمَدًا عَدَدَ خَلْقِكَ

اور راضی ہو تمام صحابہ سے رضامندی دائمی بشار خلق اپنی کے

وَزَنَةِ عَرْشِكَ وَرِضَا نَفْسِكَ وَمِدَادَ كَلِمَاتِكَ كُلِّهَا

اور موافق وزن عرش اپنے کے اور خوشی ذات اپنی کے اور موافق انداز سیاہی کلمات اپنے کے

ذَكَرَكَ ذَاكَرًا وَكُلِّهَا سَهَى عَنْ ذِكْرِكَ غَافِلٌ صَلَوةٌ

جنت کوئی ذکر کرنے والا آپ کا ذکر کرے اور جنت کوئی غافل آپ کا ذکر بھولے وہ درود جو بہت

تَكُونُ لَكَ رَضَى وَلِحَقِّهِ أَدَاءٌ وَلَنَا صَلَاحًا وَآيَةً

ہو آپ کی رضامندی کا اور ان کے حق کی ادائیگی کا اور ہمارے لیے بھلائی کا اور دے ان کو

الْوَسِيلَةَ وَالْفَضِيلَةَ وَالْدَّرَجَةَ الْعَالِيَةَ الرَّفِيعَةَ وَابْعَثْهُ

مقام وسیلہ کا اور فضیلت کا اور مرتبہ بلند و برتر اور عطا کر ان کو

أَمَدَ لَهَا وَلَا اقْضَاءَ صَلَوَاتِكَ الَّتِي صَلَّيْتَ عَلَيْهِ

انڈانہ ام کل اور نہ تھی اس کی وہ درود اپنا کر بھیجا تو نے اوپر ان کے

صَلُّوا مَعَهُ وَضَعَتْ عَلَيْهِ مَقْبُولَةً لِّدَائِهِ مَحْبُوبَةً إِلَيْهِ

ایسا درود کہ بیشیہ کیا گیا اُس پر اُن سے قبول کیا گیا نزدیک اُن سے محبوب اُن کو

صَلُّوا دَائِبَةً يَدَاؤِكُمْ بِقَائِلِكُمْ لَا مَمْتَنِي

درود ہمیشہ رہنے والا ساتھ ہمیشگی تیری کے اور باقی ساتھ بقا تیری کے نہ اس

كَمَا دُونَ عَلَيْكَ صَلَوةً تَرْضِيكَ وَتَرْضِيهِ وَتَرْضَى

اس کی ہر چیز علمِ حقیر سے ہے ایسا درود کہ غرض کرے پھر کہ اور پسند نہ کرے غرض کہ کرا اور خوش

يَهَآ آتِ صَلَوَاتُهُ تَهْلَا الْاَرْضُ وَالسَّمَاءُ مَقَامُ جِبْرِائِلَ

ہو تو سبب اس کے کہ ہم سے ایسا درد نہ کھڑے زمین اور آسمان کو (قلو بنامک محمد میں پڑھا)

صلوة استجيب بها دعاءنا وتركي بها قوسنا و

ایسا درود کہ قبول کرے تو سبب اسی کے ہوا ہماری اور آپ کے ہماری جاییں

تَحِيَّهَا قَلْبًا وَنَاجِيًا وَحِلِّيًا الْعَقْدُ وَفَرَجُهَا الْكَرْبُ

زندان کرے بسبب اس کے دل اور کھوپڑے بسبب اس کے گریباں اور زور کرے تو اس سے محتسبنا

مقام سجده دوم و یجری بها الحلقه فی امیری و اموری

اور جاری ہو بسبب اسی کے سر ہائی پیری میڑے کام میں اور کاموں

وَالْمُسْلِمِينَ مَقَامَ مُجْرِمٍ وَمَا كُنَّا عَلَى الشَّوَابِ

اور برکت دے تو ہمیں اوپر بھیجے
مسلمانوں کے

وَعَافِيَا وَاهِبَانَا وَامْرَدَدُنَا وَأَجْعَلْنَا إِمْنِينَ وَيُسِّرْ

اور بچا تو ہمیں اور راہ بتا ہم کو اور مدد دے ہم کو اور کہ ہم کو بے خوف اور آسان

المهاجر المصمود واليوأا المفقود والحوض المورود

مقام مسطور اور نشان بستہ اور حوض کوثر وادہ بھوگی آہستہ اس پر

وَصَلِّ يَا رَأْسَ عَلَى جَمِيعِ أَجْرَانِهِ مِنَ الْكُتُبِ وَالْهَرَسَلِينَ

اور رحمت بھیج اے اللہ! پر سب بھائیوں اُن کے کے نبیل اور پیغمبروں

وَالْأَنْبِيَاءُ وَالصَّالِحِينَ وَالشُّهَدَاءَ وَالصَّالِحِينَ وَالصَّالِحِينَ

اور	اور	اور	اور
صدیقیوں	تشیہدوں	اور نیکیوں	اور دلیوں

هَذَا كِتَابُ الْهَقَرَيْنِ وَعَلَى سَيِّدِنَا الشَّيْخِ مُحَمَّدٍ الرَّائِسِ

اپنے عالم کے متغربین میں سے اور آویز سردار ہمارے شیخ محی الدین

إِنِّي مُحَمَّدٌ عَبْدُ الْقَادِرِ الْمَكِينِ الْأَمِينِ صَلَوَاتُ اللَّهِ

ابو محمد عبد القس اور جیلانی کے جو صاحب مرتبہ اور حامل امانت ہیں یہیں اس

عَلَيْهِمْ أَجْمَعِينَ اللَّهُمَّ صَلِّ وَسَلِّمْ عَلَى سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ

اے انٹر درود سلام بھیج اُمید سوار ہمارے محمد کے
کی ان سب پر

وَعَلَىٰ آلِ سَيِّدِنَا مُحَمَّدٍ السَّالِفِينَ لِلْخَلْقِ مُورَاةَ الرَّحْمَةِ

اور اٹھو پہ اولاد سرور ہمارے محمدؐ کے کہ پہلا ہے سب خلقت سے نور ان کا رحمت ہے

لَعَلَّهِمْ مِنْ خَلْقٍ وَمَا بَقِيَ

اور جو باقی ہے واسطے جہانوں کے ظہور ان کا موافق صدور کے اس مخلوق کے جو گز رہی ہے

وَمِنْهُمْ مَّنْ يَّسْتَفِئُكَ صَلَواتُكَ عَلَى الْمُرْسَلِينَ وَالْمُؤْمِنِينَ

اور جو نیک بخت ہیں اُن میں سے اور جو بد بخت ہیں ایسی رحمت جو خدا سے ماہر ہو

وَيُحِيطُ بِأَحَدٍ صَلَوةٍ لَّا خَافِيَةَ لَهَا وَلَا إِتِهَامَ وَلَا

اور منتخبان ہر حد سے وہ رحمت کہ نہ حد ہو اس کی اور نہ نہایت اور نہ

لَنَا أُمُورٌ نَامَعُ الرَّاحَةَ لِقُلُوبِنَا وَأَبَدًا إِنَّا وَالسَّلَامَةَ

ہمارے لیے ہمارے کام ساتھ آرام کے واسطے دلوں ہمارے کے اور بدنوں ہمارے کے اور ساتھ سلامتی

وَالْعَافِيَةَ فِي دِينِنَا وَدُنْيَانَا وَآخِرَتِنَا وَتَوَفَّنَا عَلَى

اور عافیت کے ہمارے دین اور ہماری دنیا اور ہماری آخرت میں اور وفات دے ہم کو اور

الْكِتَابِ وَالسُّنَّةِ وَاجْمَعْنَا مَعَهُ فِي الْجَنَّةِ مِنْ غَيْرِ

قرآن اور طریقہ پیغمبر کے اور جمع کر ہمیں ان کے ساتھ جنت میں بغیر عذاب کے کہ دخول جنت سے

عَذَابٍ يَسْبِقُ بِنَا وَأَنْتَ رَاضٍ عَنَّا غَيْرَ غَضَبَانَ

پہلے ہو دراز حالیکہ تو خوش ہو ہم سے نہ ناراض

وَلَا تَمْكُرْ بِنَا وَاخْتِمْ لَنَا مِنْكَ بِخَيْرٍ وَعَافِيَةً بِلَا حُنَّةٍ

اور نہ آزماتا ہمیں اور خاتمہ کر ہمارا اپنی طرف ساتھ بہتری اور عافیت کے بغیر محنت

اجْمَعِينَ سُبْحَانَ رَبِّكَ رَبِّ الْعِزَّةِ عَمَّا يَصِفُونَ ○

کے سب کا پاک سے یاد کرتا ہوں پروردگار کو پروردگار بزرگی کا اس سے جو بیان کرتے

وَسَلَامٌ عَلَى الْمُرْسَلِينَ ○ وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ

ہیں مشرک اور سلامتی اوپر پیغمبروں کے اور سب تعریف اللہ کو جو پالنے والا

الْعَالَمِينَ ○ بِرَحْمَتِكَ يَا أَرْحَمَ الرَّاحِمِينَ ○

جہانوں کا ہے تیری رحمت سے اے سب زیادہ رحم کرنے والے رحم کرنے والوں سے